

## إحاطة من الممثل الخاص للأمين العام السيد طارق متری، إجتماع مجلس الأمن 29 يناير/كانون الثاني 2013

منذ إحاطتي الإعلامية السابقة، تولى رئيس الوزراء علي زيدان وأعضاء حكومته مناصبهم في طرابلس. ويبدو أن رئيس الوزراء يحظى بدعم واسع من المؤتمر الوطني العام والأحزاب السياسية وعمامة الشعب. وقد أعربت الحكومة الجديدة عن تصميمها على التصدي للمشاكل الداخلية الرئيسية التي تواجه البلد. وبالمثل، فقد بادر رئيس الوزراء بتعزيز علاقات التعاون والاحترام المتبادل مع البلدان المجاورة في المنطقة، وكذلك مع الشركاء الدوليين الآخرين.

وتقديرا لأهمية منصب رئيس الوزراء في ممارسة القيادة في تنفيذ السياسات وضمان التنسيق بين الوزارات، توفر بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا المساعدة التقنية في استحداث مؤسسات وعمليات تتسم بالفعالية. ويجري تقديم مساعدة مماثلة للمؤتمر الوطني العام لدعم إنشاء هيكله الداخلية.

ومنذ آخر إحاطة إعلامية قدمتها، اكتسبت عملية صياغة الدستور في ليبيا أهمية سياسية متزايدة، مع تصاعد الضغط الشعبي على المؤتمر الوطني العام للمضي بسرعة في تشكيل هيئة وضع الدستور.

لم يحدد المؤتمر الوطني العام بعد، ما إذا كان أعضاء تلك الهيئة سيعينون أو سينتخبون. و تشابك تلك المناقشة مع السياسة الإقليمية هو أمر بديهي. وقد شكل المؤتمر الوطني العام لجنة تضطلع بتنظيم مشاورات عامة بشأن هذه المسألة الهامة. وتقدم بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا الدعم لأعمال اللجنة. وزاد المجتمع المدني الليبي أيضا مناقشاته بشأن إجراءات إعداد الدستور وبشأن مضمون الدستور. و تواصل البعثة تشجيع إجراء حوار شامل بخصوص مجموعة من المسائل، أملا في تعزيز التقدم فيما يخص العملية المؤدية إلى إعداد الدستور.

و في 14 كانون الثاني/يناير، أعلنت النساء من أعضاء المؤتمر الوطني العام عن تشكيل تجمع، يتمثل أحد أهم أهدافه في ضمان التمثيل المنصف للمرأة في لجنة صياغة الدستور. و تدعم البعثة جهودهن الرامية إلى الدفاع عن حقوق المرأة والمشاركة السياسية. و في هذا السياق، اجتمعت أيضا مؤخرا مع ممثلي الأمازيغ، من قبيلتي التبو والطوارق، لمناقشة مطالبهما المتعلقة بأن تعالج الحكومة والعملية الدستورية المسائل التي تم قبائلهما، بما في ذلك مسائل الهوية والمواطنة الليبيين والمشاركة السياسية والحقوق اللغوية.

وبينما لا تزال الحالة الأمنية في ليبيا محفوفة بالمخاطر، فإن الجهود الرامية إلى إصلاح القطاع الأمني بدأت في الاتسام بقدر أكبر من الاتساق. و في 11 كانون الأول/ديسمبر، أعلن وزير الداخلية خططه الرامية إلى تطوير الوزارة وإعادة هيكلتها. وتشمل أولوياته زيادة وجود و بروز الشرطة، والانتقال تدريجيا نحو دمج أعضاء اللجنة الأمنية العليا في الشرطة، وإنشاء آلية للتدقيق تهدف إلى حشد ثقة الناس في قوات الشرطة. ومنذ ذلك الحين، تجند أكثر من 2000 مقاتل من الثوار، وهذا عدد كبير جدا، تابعين للجنة الأمنية العليا، بصفة فردية في الوزارة، و جرى الشروع في عملية تدريبهم.

و لقيت خطط الحكومة وخطط وزارة الداخلية على وجه الخصوص، مقاومة من بعض كتائب الثوار غير المستعدة لتسليم أسلحتها ودمجها في مؤسسات الدولة. و تواصل البعثة تقديم مشورتها التقنية بطريقة أكثر تنسيقا وكفاءة، بشأن مسائل التسريح وإعادة الإدماج والتدريب والسياسات الأمنية الوطنية والأطر القانونية والهيكل التنظيمي والميزانية.

في 9 كانون الأول/ ديسمبر، وضعت الهيئة المعنية بحراسة الحدود والبتروال والبنية التحتية الأساسية تحت قيادة رئيس هيئة الأركان العامة للجيش، من أجل ضمان قيادة وتحكم بشكل أفضل في العمليات العسكرية. إن البعثة تدعم الحكومة فيما يخص وضع سياسة دفاعية شاملة، من خلال العملية التي تعرف باسم « صوب صياغة ورقة بيضاء خاصة بالدفاع»، المسيرة من خلال التشاور الوثيق مع الوزارات المعنية وقادة مختلف المؤسسات العسكرية والأمنية، والقادة العسكريين الإقليميين، ولجان المؤتمر الوطني العام والمنظمات غير الحكومية و حتى المقاتلين السابقين من الثوار. ومن المتوقع صياغة الورقة بشكل كامل خلال شهر شباط/ فبراير.

تواصل البعثة وشركاؤها في فريق العمل المعني بالدفاع الدولي، تقديم المساعدة فيما يخص تطوير التعليم والتدريب العسكريين، والموظفين وإصلاح نظام المعاشات التقاعدية، والتشريعات والنظم الخاصة بالدفاع و قدرات الإعلام والاتصال. وقد ألحق عدد من الخبراء بوزارة الدفاع ومكتب رئيس أركان الجيش.

و في 5 و 6 كانون الأول/ديسمبر، يسرت منظمة الصحة العالمية إجراء مشاورات وطنية بشراكة مع هيئة شؤون المحاربين للتأهيل والتنمية، ووزارة الصحة و الجامعات الليبية لتصميم منهج دراسي لدورة دراسية مدتها عام واحد، بخصوص إعادة التأهيل النفسي للمقاتلين السابقين وأسرههم، المقرر الشروع فيها خلال شهر آذار/ مارس.

واصلت العديد من المؤسسات الليبية، بمساعدة الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء الدوليين، إحراز تقدم كبير فيما يتعلق بإزالة الذخائر غير المنفجرة وتحسين إدارة الذخائر. وتدعم منظمة الأمم المتحدة للطفولة التحقيق بالمخاطر، بما في ذلك برنامج تدريب المعلمين الذي تنظمه وزارة التعليم. لكن، لا يزال يتعين القيام بالكثير. وستحتاج الأمم المتحدة خلال عام 2013، إلى 21 مليون دولار من صناديق التبرعات، لتواصل الاضطلاع بأنشطتها بشكل فعال.

و لا يزال الأمن على طول حدود ليبيا، مصدر قلق رئيسي نظرا لمحدودية القدرات الحالية والأثر المحتمل للتطورات الأخيرة التي حدثت في مالي. و في أوائل كانون الأول/ديسمبر، زار رئيس الوزراء زيدان تشاد والجزائر والسودان والنيجر، لمناقشة أمن الحدود وسبل تحسين العلاقات الثنائية. وأسفرت هذه الزيارة عن إبرام اتفاقات بخصوص التعاون الأمني بشأن الحدود. و في 12 كانون الثاني/ يناير، اجتمع رئيس الوزراء مع رئيسي وزراء الجزائر وتونس في غدامس، ووافقوا على اتخاذ تدابير مشتركة لمكافحة الجريمة المنظمة والإرهاب والتخريب عبر الحدود.

وفي الوقت نفسه، زاد سخط سكان الجنوب، مع اتهامات بعدم كفاية الخدمات المقدمة، مما أدى إلى انسحاب مؤقت لبعض أعضاء المؤتمر الوطني العام من أجل لفت الانتباه إلى هذه المسألة. وأعربت السلطات الليبية على أعلى مستوى، من خلال الزيارات وغير ذلك، عن استعدادها لمعالجة تلك المشاكل. وقبل ذلك، قاد نائبي بعثة مشتركة بين فريق الأمم المتحدة القطري وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، زارت منطقة الجنوب من 19 إلى 23 تشرين الثاني/نوفمبر. و التقت البعثة السلطات المحلية وممثلي المجتمع المدني، للنظر في الاحتياجات الإنسانية والإمنائية. و تم إطلاع المسؤولين في طرابلس على بعض النتائج التي توصلت إليها البعثة.

و رغم إحراز بعض التقدم، لا تزال الحالة الأمنية صعبة. في 3 كانون الثاني/يناير، نجح الرئيس المقرئ من محاولة اغتيال خلال زيارته لسبها. و في 12 كانون الثاني/يناير، أطلق مسلح مجهول النار على مركبة القنصل الإيطالي في بنغازي. و استمرت الهجمات التي تستهدف مسؤولين أمنيين في الشرق. وقتل رئيس مديرية شرطة بنغازي ومسؤول كبير في قسم التحقيقات الجنائية في المدينة. و هوجمت مراكز الشرطة في بنغازي ودرنة مرات عدة، إلى جانب دوريات الشرطة.

بدأت وزارة الداخلية، بدعم من المجلس المحلي لبنغازي، تنفيذ سياسة أمنية تشاركية تشمل المواطنين وزعماء القبائل، بغية تثبيت الاستقرار في بنغازي، الذي يرغب فيه الليبيون.

لقد نظم سكان بنغازي مظاهرة في 28 كانون الأول/ديسمبر، طالبوا فيها بوضع حد للهجمات على أفراد الأمن وإجراء تحقيق في الأحداث الأخيرة، والأهم من ذلك، حل جميع الجماعات المسلحة. وقد أكد الجميع خلال الاجتماعات التي عقدتها مع المجلس المحلي والمنظمات غير الحكومية والأحزاب السياسية وبعض الشخصيات المستقلة أثناء زيارتي إلى بنغازي على ضرورة تنفيذ القرارات التي تتخذها الحكومة من أجل تحسين الأمن في شرق البلد بطريقة أكثر فعالية. وأعربوا أيضا عن شعورهم العميق بالتهميش، ودعوا إلى تطبيق اللامركزية على نحو حقيقي، فضلا عن انتخاب هيئة لصياغة الدستور بدلا من اختيار أعضائها.

وتشكل الحالة الأمنية في شرق ليبيا تحديا خطيرا للحكومة، وتهدد بعرقلة محاولاتها لتأمين الاستقرار. ويجب النظر إلى الاغتيالات والهجمات في المقام الأول في سياق مقاومة بعض الجماعات المسلحة مساعي الدولة لاستعادة سلطتها. وقد يؤدي التدخل العسكري من قبل الجماعات المتطرفة المسلحة في مالي إلى تفاقم الحالة، نظرا للانتماءات الأيديولوجية أو العرقية، علاوة على سهولة اختراق الحدود الليبية. وقد أكد مسؤولون ليبيون كبار التقيت بهم مؤخرا على شعورهم بالقلق إزاء الحالة، وتعهدوا بتقديم خدمات أمنية أفضل لأعضاء السلك الدبلوماسي والمواطني بنغازي.

و كنت قد أبلغت في إحاطتي الإعلامية السابقة عن الحالة في بني وليد، وهي لا تزال مستقرة منذ ذلك الحين. ولا يزال فريقنا المعني بحقوق الإنسان يواصل متابعة الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان التي ارتكبت أثناء

الصراع وبعده. وقد اكتمل إعداد تقرير موثق وسأقدمه إلى السلطات الليبية عند عودتي إلى طرابلس. لقد أكدت الأحداث في بنى وليد وغيرها على الحاجة الملحة إلى تعزيز المصالحة والعدالة الانتقالية. وعلاوة على ذلك، عقدت الأمم المتحدة، بالتعاون مع وزارة العدل والجهات الحكومية ذات الصلة، مؤتمرين بشأن المصالحة والعدالة الانتقالية في كانون الأول/ديسمبر. وينص مشروع قانون جديد بشأن العدالة الانتقالية، قدم من قبل وزير العدل-وهو نفسه داعية لحقوق الإنسان- على إنشاء آلية لتقصي الحقائق أكثر تماسكا، وعلى أحكام بشأن المساءلة الجنائية أكثر وضوحا، فضلا عن توسيع نطاق الأحكام المتعلقة بالتعويض.

ومن المتوقع أن تتأثر الجهود المختلفة، المبدولة نحو التمسك بضرورة تحقيق المصالحة الوطنية والعدالة على حد سواء، سلبا بالتوترات التي يمكن أن تنشأ أو تتفاقم جراء الطابع الانقسامي لبعض المسائل الشائكة. وعقب استبعاد الأشخاص المرتبطين بنظام القذافي السابق من المناصب العامة - على أساس الاستعراضات التي أجرتها المفوضية المعنية بالترهة والوطنية- فإن هناك توجها قويا بين بعض القوى السياسية إلى المضي بعملية الاستبعاد هذه أكثر من ذلك. ففي 26 كانون الأول/ديسمبر، وبناء على اقتراح من بعض أعضاء المؤتمر الوطني العام، ناقش المؤتمر اعتماد قانون بشأن «العزل السياسي» وشكل لجنة لتقديم اقتراح بخصوصه. وتشجع بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا على إجراء المشاورات بشأن هذا الاقتراح، والنظر بعناية في الآثار الممكنة وغير المرغوب فيها التي يمكن أن تترتب عن ذلك القانون على المصالحة والتماسك الاجتماعي والتعددية السياسية في البلد. ونحن على اقتناع راسخ بضرورة ألا تحجب رغبة الاستجابة للمطالب الشعبية الحاجة إلى التمييز بين سوء السلوك الشخصي والانتماء. ويجب أن ينص أي قانون أيضا على توفير ضمانات كافية لإجراء محاكمات عادلة لأولئك الذين تضررت حقوقهم.

لا يزال استمرار احتجاز عدة آلاف من الأشخاص جراء الصراع، دون مراعاة الأصول القانونية وإساءة معاملتهم يشكل مصدر قلق بالغ. وقد أحرز بعض التقدم فيما يتعلق بفرز المحتجزين ممن تربطهم صلة بالصراع، إلى جانب اتخاذ الإجراءات اللازمة حيالهم، غير أن نطاق ذلك التقدم لا يزال محدودا. ولا تزال بعثة الأمم المتحدة تواصل حث السلطات الليبية على التعجيل بفرز أولئك المعتقلين، والإفراج عن الذين لم تتوفر ضدهم أدلة كافية، فضلا عن نقل المحتجزين إلى المرافق التي تسيطر عليها الدولة. وبالإضافة إلى ذلك، لا تزال البعثة تواصل تقديم المشورة إلى السلطات الليبية بشأن إصلاح السجون. وقد شرعت البعثة أيضا في عقد اجتماعات أسبوعية مع اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للمؤتمر الوطني العام، علاوة على زيادة أنشطة تدريب منظمات المجتمع المدني.

وتواصل البعثة تقديم المشورة إلى مكتب المدعي العام بشأن تنفيذ استراتيجية ادعاء عام شاملة، مع التركيز على حالات أولئك الأفراد الذين يتحملون مسؤولية رئيسية عن الجرائم المرتكبة، أو أولئك المسؤولين عن ارتكاب جرائم خطيرة. وفي هذا الصدد، أعلن مكتب المدعي العام في 1 كانون الثاني/يناير عن إحرازه تقدماً كبيراً في التحقيقات مع كل من سيف الإسلام القذافي وعبد الله السنوسي. ومثل سيف الإسلام القذافي أمام المحكمة الجنائية في الزنتان في 17 كانون الثاني/يناير بتهمتين تتعلقان بتقويض أمن الدولة ومحاوله الهروب من السجن. ولم تتضمن الجلسة، في الوقت الحاضر، أي جرائم تتعلق بالصراع. وبدأت محاكمة محمود البغدادي، الأمين السابق للجنة الشعبية العامة - وهو منصب يشبه منصب رئيس مجلس الوزراء- في ظل نظام القذافي، في 12 تشرين الثاني/نوفمبر، غير أنها أجلت حتى 11 شباط/فبراير لإتاحة وقت إضافي للدفاع كي يتمكن من استدعاء الشهود.

وفي 17 كانون الأول/ديسمبر استضافت حكومة المملكة المتحدة اجتماعاً دولياً بمشاركة مسؤولين ليبين من وزارات الخارجية والدفاع والداخلية والعدل والمخابرات بهدف مناقشة تقديم المساعدة الدولية إلى ليبيا في مجال إصلاح القطاع الأمني وبناء المؤسسات العدلية. وقد أيد ذلك الاجتماع - الذي حضره مسؤولون من ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، إيطاليا، تركيا، الدانمرك، فرنسا، قطر، المملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة- تلك الأولويات وأكد على أهمية التنسيق، علاوة على تحديد المساعدة الدولية اللازمة لإحراز التقدم. وسيعقد مؤتمر وزاري في باريس في شباط/فبراير. وستواصل بعثة الأمم المتحدة تقديم المساعدة إلى السلطات الليبية فيما يتعلق بالتحضير للمؤتمر، وهي على استعداد لتحمل مسؤولياتها فيما يتعلق بضمان التنسيق السليم في متابعة قرارات مؤتمر باريس.

وبينما يبشر عزم السلطات والمبادرات العديدة التي قامت بتعاطف قدرتها على المضي قدماً في بناء مؤسساتها، تجدر الإشارة إلى أن ثمة العديد من القرارات الصعبة التي لا يزال يتعين اتخاذها في مجالات وضع الدستور، والعدالة الانتقالية والمصالحة، ناهيك عن إصلاح القطاع الأمني. ومن أجل المضي قدماً، لا بد أن تحظى هذه القرارات بتأييد عريض القاعدة.

وبنفس القدر من الأهمية السعي إلى التوافق على الأولويات الوطنية في هذه المرحلة الدقيقة من بناء الدولة الديمقراطية. ولأجل تلك الغاية، ينبغي أن تنخرط السلطات الليبية وزعماء القبائل، وقادة المجتمع، والثوار، ومنظمات المجتمع المدني في عملية حوار وطني. والبعثة ملتزمة بالمساعدة في ذلك.

\*\*\*\*\*